

Summary of Student Achievement

學生成就

公開比賽及活動花絮

第四屆韓國空手道國際邀請賽



5CH 洪皓威同學及 5FH 劉慕裳同學入選香港空手道代表隊，並於二零零八年九月二十四至二十九日舉行的第四屆韓國空手道國際邀請賽，洪皓威同學於少年男子個人組別中勇奪金牌，劉慕裳同學於少年女子個人組別中勇奪銀牌。

第四十五屆校際舞蹈節

由香港教育局及香港學界舞蹈協會聯合主辦，並由康樂及文化事務署贊助的第四十五屆校際舞蹈節。本校中一級學生吳芷晴憑舞蹈《最後一分鐘》，從多間參賽學校中脫穎而出，獲得優等獎，《最後一分鐘》是現代舞 / 獨舞。



本校中三級學生麥晞文憑舞蹈《漢風麗影》，亦從多間參賽學校中脫穎而出，獲得甲級獎，《漢風麗影》是中國舞 / 獨舞。

第五十九屆校際朗誦節比賽

由香港學校音樂及朗誦協會聯合主辦的第 59 屆學校朗誦節比賽中，本校 4ES 梁奕楠同學及 4FH 廖朗軒同學憑精湛的演技與精彩的對話，於雙人話劇對話公開賽中勇奪季軍。是次比賽共有百餘間學校參加，兩位同學能在眾人中脫穎而出，實在令人鼓舞。



2008-2009 年全港學界精英越野比賽

本校共有八位同學參加 2008-2009 全港學界精英越野比賽，中三級李欣熾同學在一百零七位參賽者中脫穎而出獲得第八名，獲邀代表香港參加 2008-2009 年度學界埠際越野跑錦標賽，並在眾多參賽者中獲第九名。



2008-2009 沙田及西貢區校際越野比賽



2008-2009 年度「中學生視覺藝術創作展」

由教育局課程發展處藝術教育組主辦「中學生視覺藝術創作展」，本年度共有 150 間中學參展，藝術教育組從約 1200 件參展作品中，選出接近 500 件作品展出，約 48 件作品獲獎。本校送出 8 位同學的作品，有 7 位同學的 10 件作品獲選展出，其中 4 件作品獲獎。



2008-2009 年度本校學生獲獎一覽表

團體

比賽項目(組別)	獎項	獲獎隊伍	隊員
2008-2009 沙田及西貢區校際游泳比賽			
男子甲組(團體)	亞軍	男子甲組	3A 黎彥麟 3B 何銘康 3C 溫皓賢 4ES 陳裕輝 4ES 呂曦陽 4ES 林子傑 5TH 蔡利東 5TH 邱嘉琳 6G1 布柏添
4 x 50 米自由接力	冠軍 (破大會紀錄)	男子甲組	3A 黎彥麟 4ES 陳裕輝 5TH 蔡利東 5TH 邱嘉琳
4 x 50 米自由接力	季軍	男子乙組	3A 吳銘軒 3D 李耀昇 3D 趙偉竣 4ES 張子杰
4 x 50 米自由接力	亞軍	男子丙組	1A 梁梓峰 1C 黎亦鏗 1D 陳偉健 2D 劉峻峻
2008-2009 沙田及西貢區校際越野比賽			
男子乙組(團體)	冠軍	男子乙組	3A 吳銘軒 3C 蔡凱亮 3D 趙偉竣 3E 陳炳均 3E 吳有朋 4ES 張子杰 4ES 梁奕楠 4FH 翁樂誦
女子乙組(團體)	亞軍	女子乙組	3A 陳雪雯 3B 周愷悅 3B 廖韋婷 3D 李欣嫻 3E 袁淑慧 4TH 周穎勤 4FH 袁棋茵 4ES 王晞然
2008-2009 沙田及西貢區校際田徑比賽			
男子乙組(團體)	季軍	男子乙組	3A 伍宏竣 3A 黃柏熙 3A 梁均湛 3B 郭鎮東 3C 蔡凱亮 3D 林朗熙 3D 趙偉竣 3D 李耀昇 3D 張智揚 3E 王諾軒 3E 馬建恆 3E 吳友朋 4FH 翁樂誦 4PS 嚴正熙 4ES 張子杰 4ES 劉外男 4ES 梁奕楠 4ES 黎日曦 4ES 張柏崙
男子丙組(團體)	季軍	男子丙組	1B 吳嘉裕 1C 蔡禮賢 1C 張旨翹 1D 陳頌天 2A 吳鎧忠 2A 梁聖豪 2A 姚泳然 2C 張國安 2A 葉耀東 2D 陳振為 2D 劉峻峻 2D 丁子諾 2D 區凌鋒
女子乙組(團體)	季軍	女子乙組	3A 黃家怡 3A 陳雪雯 3B 周愷悅 3B 廖韋婷 3C 陳詠恩 3D 李欣嫻 3E 何珮琳 3E 袁淑慧 4PS 具兌珍 4TH 周穎勤 4ES 王晞然
4 x 100 米接力	亞軍	男子乙組	3A 伍宏竣 3D 林朗熙 4ES 張柏崙 4PS 嚴正熙
4 x 100 米接力	亞軍	女子甲組	4FH 吳宛殷 6G1 周霈棋 6G1 程永泰 6G1 謝倚祈
4 x 100 米接力	季軍	女子乙組	3B 周愷悅 3C 陳詠恩 4FH 袁棋茵 4TH 周穎勤
4 x 400 米接力	季軍	女子乙組	3A 陳雪雯 3B 廖韋婷 3D 李欣嫻 3E 袁淑慧

2008-2009 香港學界體育聯會全新界地域劍擊賽

男子組 (團體)	全場總冠軍	男子組	2A 吳鑑忠 2B 梁肇麟 2D 曾子軒 3D 岑建輝 3E 麥皓豐 4PS 黃敬雄	2A 梁聖豪 2D 蔡家禧 3B 方喬 3E 馬建恆 4FH 崔浩然 5ES 黃子聰	2A 冼琮翰 2D 何思朗 3C 游信謙 3E 楊子加 4ES 黎日曦 5FH 趙子晉
女子組 (團體)	亞軍	女子組	1A 鄧穎茵 2B 朱祖蕙 2C 童彥晴 3A 陳雪雯 4FH 袁棋茵	2B 郭凱盈 2B 壽詠心 2D 梁旭楠 3D 鄭鈞瑜	2B 黃曉晴 2C 孔曉彤 3C 黃曦彤 4PS 梁芊茹
男子重劍 (團體)	冠軍	男子重劍	2A 吳鑑忠 3B 方喬	3C 游信謙	3E 楊子加
男子花劍 (團體)	冠軍	男子花劍	2A 梁聖豪 3D 岑建輝	4FH 崔浩然	5ES 黃子聰
男子佩劍 (團體)	冠軍	男子佩劍	2A 冼琮翰 2D 何思朗 3E 麥皓豐 5FH 趙子晉	2B 梁肇麟 2D 曾子軒 4ES 黎日曦	2D 蔡家禧 3E 馬建恆 4PS 黃敬雄
女子佩劍 (團體)	亞軍	女子佩劍	2B 朱祖蕙 2B 郭凱盈 2B 壽詠心	2B 黃曉晴 3A 陳雪雯 3C 黃曦彤	3D 鄭鈞瑜 4FH 袁棋茵 4PS 梁芊茹

個人獎項

2008-2009 年度「中學生視覺藝術創作展」

班別	姓名	作品名稱	獎項
7A	羅佩琪	龍川	平面組季軍
6G1	林晉彥	Be Innocent 天真無邪	優異獎
4TH	何蔓姚	I think, therefore I am 我思故我在	優異獎
5PS	湯嘉欣	Paper Chess-board 棋紙	優異獎

第四十五屆校際舞蹈節

班別	姓名	舞蹈名稱	獎項
1B	吳芷晴	最後一分鐘	優等獎
3C	麥晞文	漢風麗影	甲級獎

第六十屆校際朗誦節比賽

班別	姓名	組別	獎項
1A	郭旻忻	英語朗誦 - Solo Verse Speaking	季軍
2C	袁善雋	英語朗誦 - Solo Verse Speaking	季軍
3E	江廷燕	英語朗誦 - Solo Verse Speaking 中文朗誦 - 詩詞獨誦 (普通話)	亞軍 季軍
4ES 4FH	梁奕楠 廖朗軒	Dramatic Duologue	季軍
7S	關霆鋒	英語朗誦 - Solo Verse Speaking	冠軍

2008-2009 沙田及西貢區校際比賽

比賽項目 (組別)	獎項	獲獎學生	比賽項目 (組別)	獎項	獲獎學生
2008-2009 沙田及西貢區校際游泳比賽					
男子甲組 100 米自由泳	冠軍 (新紀錄)	5TH 邱嘉琳	女子甲組 100 米自由泳	冠軍 (新紀錄)	7A 何擅泳
男子甲組 200 米自由泳	冠軍 (新紀錄)	5TH 邱嘉琳	女子甲組 50 米背泳	冠軍 (新紀錄)	7A 何擅泳
男子甲組 50 米自由泳	季軍	3A 黎彥麟	女子甲組 50 米自由泳	破紀錄	7A 何擅泳
男子乙組 50 米蝶泳	季軍	3D 張智揚	女子乙組 100 米自由泳	亞軍	3E 袁淑慧
男子丙組 50 米自由泳	季軍	1C 黎亦鏗	女子乙組 200 米個人四式	冠軍	3E 袁淑慧
男子丙組 200 米胸泳	冠軍	1A 梁梓峰			
男子丙組 50 米蝶泳	季軍	1A 梁梓峰			
2008-2009 沙田及西貢區校際越野比賽					
男子乙組個人	亞軍	3D 趙偉峻	女子甲組個人	季軍	7A 何擅泳
男子乙組個人	季軍	4ES 張子杰	女子乙組個人	季軍	3D 李欣嫻
男子丙組個人	亞軍	2D 劉峻峻			
2008-2009 沙田及西貢區校際田徑比賽					
男子甲組 400 米跨欄	季軍	5PS 吳卓謙	女子甲組跳高	季軍	5TH 莊小燕
男子乙組 1500 米	冠軍	3D 趙偉峻	女子乙組 200 米	季軍	4TH 周穎勤
男子乙組 3000 米	冠軍	3D 趙偉峻	女子乙組 400 米	季軍	3B 周凱悅
男子乙組 3000 米	季軍	4ES 張子杰	女子乙組 800 米	亞軍	3D 李欣嫻
男子丙組 100 米	冠軍	2B 丁子諾	女子乙組 1500 米	冠軍	3D 李欣嫻
男子丙組 200 米	季軍	2B 丁子諾	女子乙組推鉛球	季軍	3E 何珮琳
男子丙組 800 米	冠軍	2D 劉峻峻	女子乙組擲鐵餅	冠軍	3E 何珮琳
男子丙組 1500 米	冠軍	2D 劉峻峻	女子丙組跳高	季軍	1D 利愷盈
			女子丙組跳遠	亞軍	1C 林素怡

Brilliant Results of the Lam Tai Fai College Gymnastic Team
(Reported by Singtao on May 12)

Congratulations to S3C Mak Haymon Frente (麥晞文), S1B Ng Chi Ching Allie (吳芷晴), S1D Lee Hoi Ying (利愷盈) and S3D Poon Chun Kit Sampson (潘駿傑) for their remarkable achievements and outstanding results!



林大輝中學體操隊
**揚威全港中學
校際體操比賽**

本月林大輝中學首度派隊參加由香港學界體育聯會舉辦，二〇〇八至二〇〇九年全港中學校際體操比賽，三名體操隊成員包括中三麥晞文同學、中一吳芷晴同學及利愷盈同學均在比賽中創造佳績，惟在團體賽事中以點數計算屈居亞軍。個人方面，吳芷晴同學在女子初級組個人全能賽事中，勇奪冠軍，利愷盈同學第四名，成績令人振奋。吳同學及利同學兩人均於三項個人賽事中獲得決賽權，包括跳箱、平衡木及自由體操，昂然進入四月二十六日舉行之決賽。

吳芷晴同學為現役香港體操代表隊成員，曾於二〇〇八至二〇〇九年度競技體操公開及新秀比賽暨國際邀請賽中奪得女子公開組跳馬亞軍及高低槓季

軍；利愷盈同學亦曾於二〇〇八年香港競技體操新秀比賽中奪得跳馬、高低槓、平衡木及全能四項冠軍及自由體操季軍。而林大輝中學男子體操運動員將出戰四月二十六日舉行之男子高級組賽事，隊員潘駿傑同學為現役香港體操代表隊成員，亦曾於二〇〇八至二〇〇九年度競技體操公開賽及新秀比賽暨國際邀請賽勇奪男子個人全能、鞍馬、雙槓、單槓、跳馬五項比賽冠軍，亦在吊環比賽中奪得亞軍，自由體操季軍。

林大輝中學自創校以來一直重視學生的全人發展，致力協助學生發揮個人潛能，在本校積極推動下，學生在多方面均有突出表現。

查詢電話：2786 1990 2876 9617

May 12

Brilliant Results of the Lam Tai Fai College Gymnastic Team
(Reported by Singtao on May 12)

The all-round talents and the love for sports of students of Lam Tai Fai College was once again confirmed. Our athletes won quite a no. of trophies and prizes in various events in the recent All Hong Kong Inter-school Gymnastics Competition.

Congratulations to S3C Mak Haymon Frente (麥晞文), S1B Ng Chi Ching Allie (吳芷晴), S1D Lee Hoi Ying (利愷盈) and S3D Poon Chun Kit Sampson (潘駿傑) for their remarkable achievements and outstanding results!

	晴), S1D Lee Hoi Ying (利愷盈) and S3D Poon Chun Kit Sampson (潘駿傑) for their remarkable achievements and outstanding results!
--	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Appendix II

Further Quest for Olympic Education in LTFC -- 5th East Asian Games

"Promotion of Hong Kong Athletes' Readiness in participating in the 5th East Asian Games" --- A Talk by Mr Joseph Leung, the Executive Director, the Sports Federation & Olympic Committee of Hong Kong, China (SF & OC) on May 14, 09.



"We are ready!" The Olympic Education in LTFC was brought to a new height when Mr Joseph Leung, the Executive Director, the Sports Federation & Olympic Committee of Hong Kong, China (SF & OC) visited our school and delivered a talk to our S3 to S6 students in our special morning assembly today (Thursday, May 14, 2009).

Mr Leung said that to better students' understanding of the 5th East Asian Games and the unyielding efforts of the Sports Federation & Olympic Committee of Hong Kong, China (SF & OC) in promoting sports and sports education, a promotional project named the "Promotion of Hong Kong Athletes' Readiness in Participating in the 5th East Asian Games" was thus launched, the second after their first epoch-making event, the historical moment of **Olympic Torch Relay** organized on May 2, 2008. It is a promotional project aims at motivating public to support their Hong Kong athletes to strive for their best at the coming EAG being held in Hong Kong in December 2009 and arousing them to get ready for the first international multi-sports games being held in Hong Kong.



Mr Leung explained to us the history and the structure of EAG as well as the way forward of 2010 Asian Games & 2012 Olympic Games and most important of all, how the 5th East Games is to be organized. On behalf of the SF & OC, Mr Leung would like to thank our School for the tremendous and unflinching support to the EAG. **Lam Tai Fai College having launched the Spectacular Fireworks' Fashion Show** as early as July 4, 2006 is believed to be the First School in Hong Kong to promote the East Asian Games.

To our greatest pleasure, our students was then invited to watch a trial show on Sports Demonstration & Participation (Sports D&P) with the Sports Stars of Hong Kong which is to be held on Wednesday, May 27, 2009 at the Hong Kong International Trade &

Exhibition Centre (HITEC).

Then Mr Leung came to share his experience in promoting sports. He reminded us of how important it is to set a clear goal before achieving it, but more importantly, clarifying the difference between a goal and a dream. If we thought and planned things seriously before we did, we could be undeterred by difficulties and forge ahead.



The crisp talk was brought to the end by the Q & A Session. Our students are enthusiastic in raising questions. One of the questions asked by our student was, "Why fencing is not included in the 23 EAG?" Mr Leung explained to us that there was a formal system and rating criteria for deciding the 23 EAG. He said that our fencers might be disappointed this time for he knew that LTFC possesses a very strong fencing team which had emerged as the Overall Champion for 2 consecutive years.

Emerging LTFC Fencers on International Arena!

**Aiming High! Reaching the Top!
Emerging LTFC Fencers on International Arena!**

(Singtao, 20-5-09)

The mission of Lam Tai Fai College in providing quality education and appropriate support for the elite athletes has been rewarded by having a strong Fencing Team. The result of the school in the area of fencing speaks for the growing excellence. As the recipient of championships in numerous competitions in the Territory, promising fencers from LTFC made another quest for scaling new heights in fencing beyond Hong Kong.



Four of our young fencers represented Hong Kong in the International Youth Fencing Competition at Northern Ireland. In addition to achieving very encouraging results in this first class international competition, to them, this was absolutely a rewarding experience. Being only 15, Nicolas Chui, our S4 student, entered the International Youth Group for 19 to 20. As the result, he got 32 in international ranking. "Tasks we once perceived impossible, we accomplished with great determination, fears transformed into cheers." "It is not only skills in fencing that we have improved; rather, we all have pride in ourselves on our determination to become top fencers who strive to succeed." "We came back exhausted but overwhelmed with joy and the pride of success."

Appendix IV

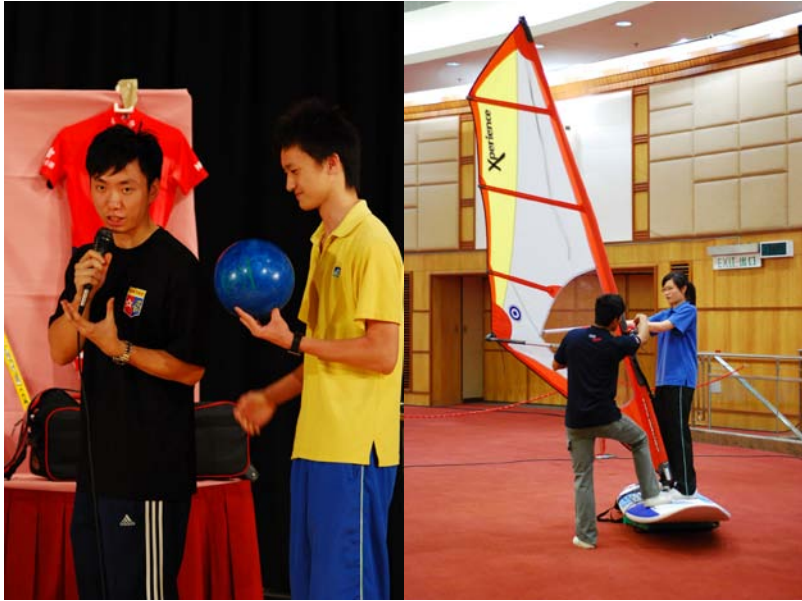
A Prelude to EAG

A Prelude to EAG : "Sports Talks cum Sports Demonstration & Participation (Sports D&P) --- Promotion of Hong Kong Athletes' Readiness in participating in the 5th East Asian Games" (27-05-2009)

It was our greatest delight to have been invited to watch a trial show on Sports Demonstration & Participation (Sports D&P) with the Sports Stars of Hong Kong which is to be held on Wednesday, May 27, 2009 at the Hong Kong International Trade & Exhibition Centre (HITEC).

The Sports Talks cum Sports Demonstration & Participation (Sports D&P) as one of the events for the "Promotion of Hong Kong Athletes' Readiness in participating in the 5th East Asian Games" was organized by the SF&OC and subverted by the LCSD. This promotional project aims at motivating public to support their Hong Kong athletes to strive for their best for the 23 EAG sports, including, aquatics, athletics, badminton, basketball, bodybuilding, bowling, cue sports, cycling, dancesport, football, hockey, judo, rowing, rugby seven, shooting, squash, table tennis, taekwondo, tennis, volleyball, weightlifting, windsurfing and wushu, at the coming EAG being held in Hong Kong.

The trial show of Sports Talks cum Sports D&P was held at the Hong Kong International Trade & Exhibition Centre (HITEC). This session on Wednesday, May 27 was exclusively open to our students. It was targeted to demonstrate the 23 EAG sports to local primary and secondary school students and participants from 18 districts. By means of the Hong Kong elite athletes explaining and demonstrating their sports in person, the general public would, on top of having close contact with their athletes, explore the charisma of their favourite sports in person. At the same time, our students have acquired some of the basic skills and gained much experience in playing these EAG sports.



Annual Fashion Show 2009 --- Life of Colours



The Fifth Annual Fashion Show of Lam Tai Fai College has been successfully held on 29 May 2009 (Friday). "Life of Colours" was a showcase of the endowed and emerging student designers who may be the future of the fashion industry. With its diversity of textures and original designs, the creativity and innovation of the work of our budding designers astounded the renowned adjudicators who are professionals in the industry.

Echoing the school's yearly theme of "Building a Healthy Community", a specific theme, "Life of Colors" is adopted for the Fashion Show this year. This theme aims at instilling a positive attitude towards life among students. Student designers are encouraged to appreciate the splendor of life, explore the vibrant campus, cherish solid virtues and cultivate good spirit which are aptly elaborated and celebrated in their projects. The Fashion Show does not merely provide a valuable learning platform for our CFD students but also an essential learning experience for all as well.



Ms Camille Wang, Ms Florence Lam and Ms Crystal Tang, the chiefs-in-charge of the Fashion Show, together with teachers and students formed the Organizing Committee which had contributed tremendous effort and much time for putting up the fabulous show tonight. As a whole-school endeavour, all guests agreed that it was an enlightening yet educational experience. The response to the show was overwhelming. The talents and gifts of our students are indeed enormous.



We are greatly indebted to the gracious presence of our Supervisor, the Honorable Dr. Lam Tai Fai, BBS, JP. Our Adjudicating Panel was formed by professionals which included Ms. Tang Siu Yee, a renowned designer, member of the Hong Kong Fashion Designers Association; Dr. Kong Ng Yuet Ming, a dedicated educator, senior lecturer at Institute of Textiles and Clothing of the Hong Kong Polytechnic University; and Prof. Raymond Au, Associate Professor of The Hong Kong Polytechnic University, also one of our School Managers . The presence of our SMC members, such as Professor Yeung Kwok Wing, Professor Chung Pak Kwong, and Mr. Michael Wong Siu Wah, together with Mrs. May Chan, the Chairlady of our school's PTA and the Executive Members of the PTA, had deeply added more colours to our fashion show. The remarks from the adjudicators and guests have helped unleash the potentials of the aspiring as well as the talented. We believed that we had produced a show of outstanding quality which serves to motivate us to strive for further excellence in the coming year.



Winners of the 5th Annual Fashion Show are:

T-shirt design	English Name	Class
Champion	Wong Cheuk Ying Germaine	6G1
First Runner- up	Kong Hung Fei	4CH
Second Runner –up	Ho Wing Lam	1D



Junior Group	Name of the work	English Name	Class
Champion	Metamorphosis	Peng Sze Wai and Sin Chung Hon	2A
First Runner- up	Dream of Innocence	Wong Hau Ching Tung Catherine Sit Yuen Ying Wong Ka Yi	3A
Second Runner –up	Fantasy in photos	Cheng Kwan Yu Chan Suet Man Mak Haymon, Frente Lee Yan Yee	3D, 3A, 3C



Senior Group	Name of the work	English Name	Class
Champion	Floral Tide	Lau Kei Suet	4TH
First Runner- up	Our Future	Leung Ka Wing	4PS
Second Runner –up	Xanana's Circus	Mio Nok	5TH





Overall Champion	I wanna be you	Wong Sze Ting	4CH
------------------	----------------	---------------	-----





LAM TAI FAI COLLEGE
Annual Fashion Show 2009
29 May 2009

Life of colours

畫出彩虹



Echoing the school's yearly theme of "Building a Healthy Community", a specific theme, "Life of Colours" is adopted for the Fashion Show this year. This theme aims at fostering a positive attitude towards life among students. Student designers are encouraged to appreciate the splendour of life, explore the vibrant campus, cherish solid virtues and cultivate good spirit which are aptly elaborated and celebrated in their projects. The Fashion Show does not merely provide a valuable learning platform for our CFD students but also an essential learning experience for all as well.

In this school year, our CFD students showed great promise and attained very remarkable achievements as well as emerging as the prize-winners in numerous arts awards and competitions. Their outlook and vision have been broadened. Their talents have been further stretched and fully demonstrated as well as being recognized. During the first semester, they were provided with foundation training on aesthetic study, design, tailoring and sewing etc. In the second semester, they are working on a project which include research, conceptualization, design, production, image design, stage design, stage management, model training, catwalk presentation and programme organization. The response to this year's Fashion Show has been overwhelming. There were altogether more than 100 different designs. After 2 rounds of preliminary selection, 26 groups were finally selected from the 35 short-listed entries with a total of 83 designs for the Final.

Learning in a diversified, balanced and authentic learning environment as LTFC, our students are trained to perceive anything as traces of inspirations, things such as, the colorful flowers, the bitterness and sweetness of fruit, the smell of fresh air, the seasonal changes and the spectacular fireworks even the merry-go-round and circus are integrated into their themes of designs. Although our students are not professional designers, they demonstrate a comparable professional level to produce high-quality creative works. Being captivated by Creative Fashion Design, they are keen to reach their goals and creating their future by painting their colours of life. When the sunlight is first deflected by the raindrops, a rainbow will then be reflected off the body of water, and form an arch of seven colors on the sky. The image of and inspiration from the rainbow being portrayed by our budding designers symbolizes hope and courage, and above all, the self-fulfilling and fruitful school life in LTFC.



林大輝中學第五屆週年時裝匯演

2009年5月29日

Life of colours

畫出彩虹



為了回應本校今年的年度主題「共建健康社群」，本年度的時裝匯演不但為選修時裝設計的同學提供了一個展現才華的平台，更為全校同學增添了一個寶貴的學習機會。今年，香港人面對不同的困難與挑戰，本校特意以「畫出彩虹」為是次時裝匯演主題，希望通過一系列色彩繽紛、充滿動感的時裝為同學灌輸積極正面的訊息，鼓勵同學建立正確的人生觀，即使面對逆境，仍懂得欣賞身邊的美好事物，享受多姿多采的校園生活，為未來的人生道路，鋪上片片雲彩。

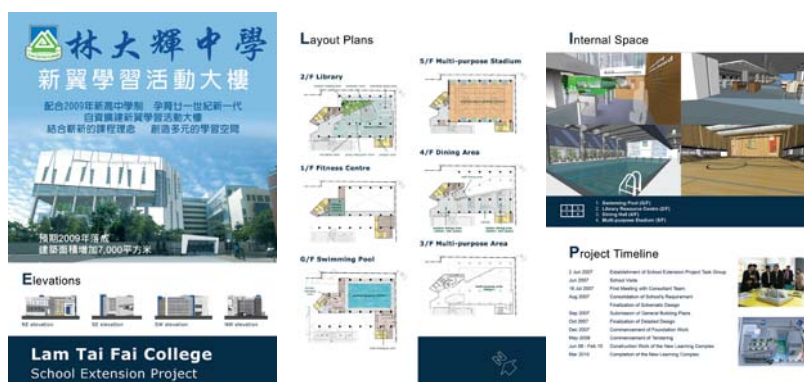
在上學期，同學在課堂接受美感訓練和學習設計、剪裁和縫紉等基礎知識，然後在下學期的前三個月進行專題研習，包括資料收集、主題創作、製作、形象設計、舞臺設計、舞臺管理、模特兒訓練等，積極籌備時裝設計創作表演。同學們在創意時裝設計科中所學的知識，便可以在整個年度時裝設計創作表演中鞏固及整合。參加是次比賽的同學十分踴躍，老師在兩次選拔中，在百多份設計圖中選出了三十五組入圍作品，然後在成品中又精選了二十六組作品，共八十三套設計進入決賽。

在同學眼中，五彩繽紛的花朵、青澀甜蜜的果實、甜酸苦辣的氣味、自由飛翔的鳥、四時變化、樂韻飛揚、璀璨煙花，以至於歡樂的旋轉木馬和馬戲團，都成為他們取之不竭的靈感泉源。這些作品雖然稚嫩質樸，但表現了一群年輕人對未來的憧憬，對理想的追求，對社會的承擔，即使困難重重，亦能跨出他們勇敢的一步！

當太陽光照射到半空中的水滴，光線被折射及反射，在天空上形成拱形的七彩的光譜。在我們年輕的設計師心目中，彩虹象徵了希望和勇氣，以及林大輝中學在啟迪豐盛人生上的應許及期盼。

Appendix VI

School Extension Project for Further Development - LTFC Gears up for Excellence



Having a deeply felt view on the education Lam Tai Fai College provides, our School Supervisor, Dr Hon Lam Tai Fai, BBS, JP, sees as being critical to the development and success of our School in enhancing its capacity in meeting the educational demands of Hong Kong's future generations, especially at the advent of New Senior Secondary Academic Structure in 2009. To enable the school to realize our vision for the future and to better fulfil our mission of nurturing a 'perfect' generation of the 21st century, the Lam Tai Fai Charitable Foundation has generously sponsored a School Extension Project (SEP) in 2008.





A Ceremony for the Re-inauguration of the Construction Work of our SEP was held on Saturday, June 6, 2009 at 11:00 am at the construction site. Dr Hon Lam Tai Fai, BBS, JP, Professor Lim Wan Fung, Bernard, Mr Wu Kee Huen, our Principal, Mrs May Chan, PTA Chairlady, Mrs Cheng, PTA Vice-Chairlady, Ms Agnes Tang, the Deputy Principal, Representatives from the Construction and Contractors' Companies as well the Teacher and Student Representatives all gathered to make good wishes for the successful launch of the SEP.



The LTFC School Community would like to express our heartfelt thanks for the generosity of Dr Hon Lam Tai Fai, BBS, JP, our School Supervisor, in financing the launch of the Lam Tai Fai College School Extension Project which is a comprehensive project that gives the School new and modernized facilities such as a swimming pool, one more standard gymnasium, a library resource centre, interactive learning areas and a canteen, etc. The project will be started immediately after the Ceremony. If all goes well, it is expected to be completed in early 2010.

June 27

Extension to LTFC Contract Signing Ceremony



Extension to Lam Tai Fai College

林大輝中學擴建工程

Completion Date 完工日期：2010年2月

林
大
輝
中
學

CLIENT
Lam Tai Fai Charitable Foundation Limited

林大輝慈善基金有限公司

ARCHITECT
AD+RG Architecture Design and Research Group Ltd.

建築設計及研究有限公司

STRUCTURAL ENGINEERING CONSULTANT
Greg Wong & Associates Ltd.

黃澤恩顧問工程師事務所

BUILDING SERVICES ENGINEERING CONSULTANT
Far East Consulting Engineers Limited

遠東顧問工程師有限公司

QUANTITY SURVEYOR
Franklin + Andrews (Hong Kong) Ltd

福安工料測量師

MAIN CONTRACTOR
Fong Wing Shing Construction Co., Ltd.

方永勝建築有限公司



Appendix VII

“Trendy Designers of Tomorrow 「時尚設計師」 of LTFC featured at Oriental Daily on 22-6-09

Annual Fashion Show --- Life of Colours News Report on Oriental Daily

"Trendy Designers of Tomorrow 「時尚設計師」" with their creativity, imagination, originality, dynamism and talent was showcased in our Annual Fashion Show of amazing artistic and aesthetic traits as well as heartbreaking depth and variety. Above all, the budding young designers did display a superb professional standard 專業風采.

張嘉怡、梁嘉詠專業風采 東方日報 22-6-09

近期香港靚模湧現，個個力 sell 樣靚身材好，但一眾林大輝中學的模卻不表認同，她們深明「真正模特兒之道」，認為專業靚模特兒最緊要懂得突出身上衣飾產品，更自我領悟出一套「T 台方程式」，在學校今年度以「畫出彩虹」為主題的 Fashion Show 中展現專業！

梁嘉詠對模特兒要求甚高

林大輝中學的 Fashion Show 為校內每年一度的重頭戲，參與的同學仔都可能是明日的「時

尙設計師」，皆因學校在初中及高中課程分別開設基礎設計和時裝設計兩個科目，自小培養學生對設計的興趣。林大輝中學對「花生騷」這個日子相當重視，在禮堂搭建 T 台和舞台燈光，專業程度可與大型時裝展相比，今年更吸引廿六隊，共六十位學生參賽，比賽當晚更有超過五百位家長及學生觀眾入場欣賞，氣氛熱鬧。

凸顯衣飾最重要

就讀中五的張嘉怡 (Queenie)，過去四年也有在校內 Fashion Show 演出，經驗可算豐富。她自言很愛站在天橋上的感覺，覺得好玩之餘，更可表現自我，然而，小妮子深明當模特兒之道，首要條件是要聽從設計師的話，Queenie 說：「他們是我身上衣服的設計者，只有他們最了解服裝的特點，我的責任就是要將這衣服的特質表現出來。」想不到 Queenie 年紀輕輕，在天橋上卻已駕輕就熟，舉手投足也可媲美專業級模特兒呢。

重視模特兒質素

今年找來 Queenie 當模特兒的是中四的設計師梁嘉詠 (Wing)，因為 Wing 爸爸在鞋廠工作的關係，經常參與不同時裝展，造就 Wing 自小有機會穿梭 Fashion Show 後台重地，亦促使 Wing 非常重視模特兒的質素，Wing 批評現時模特兒表現參差，她謂：「很多 Model 只會顧住臉上化妝是否夠靚，根本不懂擺姿勢，行天橋時甚至連節奏感也欠奉。」

Wing 今次的參賽服裝以「建設未來」為主題，她特意叫模特兒減少「叉腰」動作來凸顯手袋，簡單如提腳行、腰要挺直等，Wing 也會逐點提醒模特兒，叫她們要臉帶笑容，讓台下觀眾感覺親切，結果 Wing 的設計奪得當晚比賽的高級組亞軍，如此落力付出，總算有不俗的回報！

●黃詩婷 (右) 自己設計兼主演，同梁嘉詠 (中) 及王正好成為「冠軍組合」。

服裝故事突圍冠絕全場

「行前步」幾乎是所有天橋上模特兒的指定動作，但中四的黃詩婷決心打破傳統，利用故事形式帶出她的服裝主題。評判大讚創意創新，正好切合今次比賽「戴出彩虹」的主題，亦令她獲得全場總冠軍。

黃詩婷設計兼做主角

黃詩婷的服裝故事「只想成為你」，講述一個小女孩經常幻想變做大人，但成年人的會想回到童年時代，當這兩個女孩遇上代表時間的女神，幫她們將身份掉轉，實現了兩人的夢想。黃詩婷除了是設計師，還兼當長大女孩一角，她特別在自己衣服上加了口水肩、奶暈、鞋仔等玩具，至於小女孩的衫上則釘了一個Barbies公仔，各自代表她們的心境，獲得評判一致讚賞，終於揮走「終極大獎」。

連續三年獲獎的黃詩婷，認為一切設計皆源於意念，所以她經常看時裝書參考其他大師級的設計，就連平日出街也會帶住相機，遇到合心水的設計便會把它影下來作參考，希望將來可以順着真正時裝設計師之路進發。

●小妹妹王正好演繹服裝故事真情十足。

Be Our Legend (創造傳奇)

東亞運動會火炬手

It is indeed our pride to announce, our alumni, Kwok Ho Ting, Cycling Athlete of the Hong Kong Team, will relay as one of the torchbearers in the Hong Kong 2009 East Asian Games in December 2009.

熱烈恭賀本校校友香港單車隊運動員郭灝霆獲邀請擔任香港 2009 東亞運動會火炬手接力跑!



郭灝霆為港隊的新星之一。

Table 1:

Appendix 2: English Activity Highlights (2008-2009)

The key to success in the learning of English or any other language lies in motivation and what is a better motivator than fun. When the element of fun is introduced, the whole classroom lightens up and real learning begins. Teachers must not be confined by traditional pedagogy but think 'outside the box' and experiment with the most innovative, incredible, even far-fetched ideas to sugar the pill which makes learning palatable and memorable.

The element of fun in the teaching of English is introduced into the classroom at LTFC for example in S1, with learning through competitive games and creative lesson design, like staging a fashion with clothing made of newspaper .

Time is limited if language learning occurs only within the classroom setting. Constant exposure to the language is essential and can be provided by creating an English environment within the school campus. This is done through a series of English activities organized and spread out through the school year. LTFC has succeeded in doing so with activities during festivals like having a Halloween Fair, a Halloween inter-class drama competition; Christmas caroling, a Christmas tree decoration competition, a Chinese New Year English games booth, a Valentine card competition an Easter Egg Hunt and joining the Global fruit day, with fruit dipped in chocolate for active learners of English.

Competition is a great way of learning a language as winning it is a great stimulant. LTFC has a measure of success with winners in the annual Schools Speech Festival. 2008 results include a Champion in S7 Prose Reading, a first runner-up in S6 Solo Verse Speaking and a second runner up in the S1 Harmonic Speech event. In the Speech Festival of 2009, an S7 student became the Champion in Solo verse-speaking, with one first runner-up in S3, two second runner-up in S1, S2 and a second runner-up in S4 Dramatic Duologue.

In the inter-school Drama Festival, the school's first attempt was rewarded an Outstanding Award in Cooperation whereby the adjudicators complimented the school for involving an incredible 60 or more students who surprised them with their enthusiasm, and two Outstanding Awards for actors. The interest in English Drama was enhanced with inviting performing groups and it was an eye-opener for all, especially those who were invited onstage to join the performers.

English workshops were held to enhance students' English language skills. An English workshop was organized for S1 in March 2009. Students found it a very exciting and fun-filled learning experience. A bridging workshop was organized to initiate the new S1 students in summer. For the S4 and S6, a debate workshop will be held in July. S6 students had a foretaste of it in a Debate Workshop with tutors being top university students from UK. Study tours to various English speaking countries benefited students a lot.

To deal with diversity in learning abilities, remedial classes were held after school and enhancement classes were offered to the more able students. The latter ended in a very new "English tea experience", where they were introduced to the etiquette and table manners expected, the table setting, the food and various kinds of tea.

Students' work were exhibited during an exhibition week in March S1 took fellow schoolmates to a tour around the world in an exhibition after the unit on going places. A book fair will be held during World Book Day in April.

Regular activities include an English speaking system, a sticker reward system, monthly movies, English ambassadors, an English Café, and activities in the English Room.

At LTFC, a lot of emphasis is placed on English and a lot has been done to uphold its status as an EMI school.

(For more, please read the school webpage for Learning English in LTFC)

2008-2009 English Activities

****** English Channel and English Editorial ******

September	<ol style="list-style-type: none"> 1. Movie Showing 2. English Café 3. English Speaking Day – English Ambassador
October	<ol style="list-style-type: none"> 1. Movie Showing 2. Halloween (Inter-class drama) 3. Info –Day (Booklet + games)
November	<ol style="list-style-type: none"> 1. Movie Showing – LTFC 3D IMAX Theatre 2. Speech Festival 3. S1 Takes you around the world
December	<ol style="list-style-type: none"> 1. Movie Showing 2. Chunky Onion—Christmas Carol 3. Speech Festival <ol style="list-style-type: none"> a. 1 b. 2C Crystal Yuen c. 3C d. 4ES + 4FH Leung Yik Nam Liu Long Hin (3rd Runner-up: Dramatic Duologue) e. 7S Kwan Ting Fung (Winner: Boys Solo Poetry) 4. Christmas Tree Decoration
January	<ol style="list-style-type: none"> 1. Movie Showing 2. Chinese New Year Booth
February	<ol style="list-style-type: none"> 1. Movie Showing 2. Valentine Cards' Decoration 3. Heart to Heart 4. DIY Red Chocolate 5. Inter-school Drama Competition <ol style="list-style-type: none"> a. Outstanding Cooperation b. Outstanding Actors: <ol style="list-style-type: none"> Leung Yik Nam 4ES Lui Hei Yeung 4ES
March	<ol style="list-style-type: none"> 1. Movie Showing 2. Looking at Students' Work Exhibition
April	<ol style="list-style-type: none"> 1. Movie Showing 2. S1 English Workshop (Dramatic English) S6 Debate Workshop 3. Easter Egg Hunt 4. English Enhancement Program – Tea Gathering
May	<ol style="list-style-type: none"> 1. Movie Showing 2. Dracula Drama Workshop

2008-2009 沙田及西區校際越野比賽				
男子乙組 (團體)	冠軍	3A 吳銘軒 3E 陳炳均 4ES 梁奕楠	3C 蔡凱亮 3E 吳有朋 4FH 翁樂誦	3D 趙偉竣 4ES 張子杰
女子乙組 (團體)	亞軍	3A 陳雪雯 3D 李欣嫻 4FH 袁棋茵	3B 周愷悅 3E 袁淑慧 4ES 王晞然	3B 廖韋婷 4TH 周穎勤

個人

2008-2009 沙田及西區校際越野比賽 – 女子甲組個人	季軍	7A 何擅泳
2008-2009 沙田及西區校際越野比賽 – 女子乙組個人	季軍	3D 李欣嫻
2008-2009 沙田及西區校際越野比賽 – 男子乙組個人	亞軍	3D 趙偉竣
2008-2009 沙田及西區校際越野比賽 – 男子乙組個人	季軍	4ES 張子杰
2008-2009 沙田及西區校際越野比賽 – 男子丙組個人	亞軍	2D 劉峻峻

學界精英

兩年迅速崛起 目標稱霸學界 林大輝劍擊艦隊啟航

林大輝中學在學界劍擊中迅速起飛，在校方大力打造下，短短兩年間便奪得新界區男子花劍團體冠軍，以及女子佩劍團體亞軍。銳意成為班霸的劍擊艦隊正式啟航。



林大輝中學獲得新界區男子花劍冠軍及女子佩劍亞軍。

四年創校 盡收天下「劍」

林大輝中學於二〇〇四年才創校，但已吸引了不少劍擊專才加盟該校，一位是「中途上艦」、中六才轉校林大輝的香港青年代表歐倩瑩；而另一位是年僅十四歲，於小學時期已經表現出無比潛質的「學界第一劍」崔浩然。

歐倩瑩主攻佩劍，在二〇〇六年四月的亞洲青少年劍擊錦標賽勇奪少年女子佩劍季軍，她更加贏盡本地青年組的賽事，在〇六年的青少年劍擊錦標賽及二十歲以下劍擊錦標賽成為了「雙料冠軍」。

歐倩瑩崔浩然擔綱

而從小學就開始接觸劍擊的崔浩然，於今年的學界賽事已經奪得丙組花劍個人和團體兩項冠軍，剛剛在四月更前往土耳其參加世界青少年劍擊錦標賽，十四歲的他在越級挑戰十七歲以下組別的情況下仍能闖入六十四強。



崔浩然（右）奪得丙組花劍個人及團體兩項冠軍。



歐倩瑩曾於〇六年贏得青少年劍擊錦標賽冠軍。



年僅十四歲的崔浩然有「學界第一劍」之稱。

身為教練的前港隊代表何思樂獲林大輝中學邀請，負責帶領這支艦隊，而這支艦隊的前途可謂一片光明，尤其在男子花劍項目，令屆林大輝中學的代表就包辦了頭一二名，而第四名也同樣是來自林大輝中學的代表，而女子隊的成績亦僅屈居於梁文燕紀念中學之後。

前港隊代表「領航」

何思樂對林大輝中學的訓練設備和學生都讚不絕口：「香港有兩套裁判器的學校並不多，而且學校為每位隊員提供每月一次的體能測試，加上同學開始有明確的目標，希望下年可以稱霸學界。」

林大輝中學的校長吳奇雄更透露將來的發展大計，他表示劍擊的目標絕對不只於此：「學校好明現時資源仍然不夠，希望在興建新翼可以令劍擊有專用場館，亦希望學校可以培訓出更多精英，為港隊效力。」

記者 古偉牧



校方投了不少資源在劍擊訓練上。

林大輝中學 今年之劍擊成績

團體賽	男子重劍團體第七名
	男子佩劍團體第四名
	男子花劍團體第一名
	女子佩劍團體第二名
個人賽	女子花劍甲組冠軍
	黃子聰 男子花劍乙組殿軍
	崔浩然 男子花劍丙組冠軍
	岑建輝 男子花劍丙組亞軍
	馬建恒 男子花劍丙組殿軍
	方喬 男子重劍丙組冠軍
	李晉聲 男子重劍丙組亞軍
	歐倩瑩 女子佩劍甲組亞軍

體校新興勢力 挑戰王者體藝

林大輝中學自創校已「攞明車馬」是要成為體育名校，除了劍擊以外亦有不少項目開始打成績，在沙西區挑戰傳統王者體藝中學的地位，在男子團體的總成績已經以一百五十三分打入頭五名，女子團體總成績更加以一百六十三分打入三甲位置，成為一股新興勢力。

其他項目見成績

在校方積極推行「運動員培訓計劃」下，今年由中一二新生擔綱的丙組中，林大輝中學分別奪得女子田徑、越野、長跑的冠軍，男子隊亦在乒乓球封王。另外，男子隊在甲組游泳及乙組乒乓球更分別擊敗了體藝和浸信會呂明才中學，林大輝的實力肯定不容忽視。

林大輝中學學界團體賽成績

女丙田徑冠軍	乒乓球男乙冠軍
女丙越野冠軍	乒乓球男丙冠軍
游泳男甲冠軍	長跑女丙冠軍



林大輝中學在男子團體的總成績已打入西區頭五名。



校方積極推行「運動員培訓計劃」，女子團體的總成績更打入三甲。

23 April

Budding LTFC Fencers got International Ranking

Lam Tai Fai College, the Seedbed for Sports Elites

(Singtao Daily, 23-4-09)

Four of our fencers represented Hong Kong in the International Youth Fencing Competition at Northern Ireland. As the recipients of numerous Championships in the Hong Kong Fencing Competitions, they got very outstanding results in the world fencing arena. As one of the most promising fencers, our S4 student, Nicolas Chui, got 32 in international ranking

林大輝中學培育體壇精英 劍擊隊代表香港 參加〇九世青賽

林大輝中學劍擊隊的四名成員，早前代表香港參加北愛爾蘭舉行的二〇〇九世界青少年劍擊錦標賽，滿載而歸。其中，崔浩然更在青年組取得世界排名三十二的驕人成績。

劍擊壇上嶄露頭角

四名劍擊隊成員自中一人讀林大輝中學，在總教練黃贊先生的悉心栽培下，過去數年在學界賽事中屢獲佳績，更於本地劍擊壇上嶄露頭角。方喬同學及羅加銘同學分別為本地十七歲以下男子個人重劍排名第一及第三位；而岑建輝同學及崔浩然同學亦分別奪得本地十七歲以下男子個人花劍排名第一及第二位。除了本地賽事外，四位同學及其他劍擊隊成員亦曾多次出席大型國際劍擊賽事，成績斐然。



林大輝中學的劍擊隊表現出色。

林大輝中學自創校以來一直重視全人發展，致力發揮學生潛能。當中更投放大量資源推動體育發展，積極培育優秀運動員，銳意為香港培育更多優秀體壇精英。

查詢電話：2786 1990
網址：www.ltfc.edu.hk

2008-2009 香港學界體育聯會全新界地域劍擊賽

男子組 (團體)	全場總冠軍	男子組			
女子組 (團體)	亞軍		1A 鄧穎茵 2C 孔曉彤 2B 朱祖蕙	2C 童彥晴 2B 郭凱盈 2B 壽詠心 2B 黃曉晴 4FH 袁棋茵	2D 梁旭楠 3A 陳雪雯 3C 黃曦彤 3D 鄭鈞瑜 4PS 梁芊茹
男子重劍 (團體)	冠軍	男子重劍	2A 吳鎧忠 3B 方喬	3C 游信謙	3E 楊子加
男子花劍 (團體)	冠軍	男子花劍	2A 梁聖豪 3D 岑建輝	4FH 崔浩然	5ES 黃子聰
女子佩劍 (團體)	亞軍	女子佩劍	2B 朱祖蕙 2B 郭凱盈 2B 壽詠心	2B 黃曉晴 3A 陳雪雯 3C 黃曦彤	3D 鄭鈞瑜 4FH 袁棋茵 4PS 梁芊茹

個人

2008-2009 香港學界體育聯會全新界地域劍擊賽 – 男子乙組重劍	冠軍	3B 方喬
-------------------------------------	----	-------

16 Mar	A fast emerging LTFC Fencing Team — the overall Champion of Inter-schools Fencing Competitions for 2 consecutive years. LTFC Fencing Team as the flagship of Hong Kong was featured by Wen Wai Po on Monday, 16-3-09.
---------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

2008-2009 香港學界體育聯會全新界地域劍擊賽 – 男子乙組花劍	季軍	3D 岑建輝
2008-2009 香港學界體育聯會全新界地域劍擊賽 – 男子丙組花劍	冠軍	2A 梁聖豪
2008-2009 香港學界體育聯會全新界地域劍擊賽 – 男子丙組花劍	季軍	2A 吳鎧忠
2008-2009 香港學界體育聯會全新界地域劍擊賽 – 男子甲組佩劍	季軍	5FH 趙子晉
2008-2009 香港學界體育聯會全新界地域劍擊賽 – 男子乙組佩劍	亞軍	3E 馬建恆
2008-2009 香港學界體育聯會全新界地域劍擊賽 – 男子丙組佩劍	亞軍	2D 曾子軒
2008-2009 香港學界體育聯會全新界地域劍擊賽 – 男子丙組佩劍	季軍	2D 何思朗

19 Nov	<p>HKSSF Shatin and Sai Kung Secondary Schools Area Committee Inter-school Cross-Country Competition (Inter-school Cross Country Competition) 2008-2009</p> <p>The LTFC Cross Country Team captured the Boys' B Grade Overall Champion and Girls B Grade First Runner-up of the Inter-School Cross Country Competition. Both our boys and girls athletes displayed high team spirit and performed pleasingly throughout the day. We thank all team members and the teachers-in-charge for their contributions in strengthening the team before the event.</p> <p>Congratulations! 趙偉竣 of 3D came second in Boys' grade and 劉峻峻 of 2D came second in Boys' C grade in individual events. Thanks must be given to all those who came to support us.</p>
--------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

6, 11 & 13 Feb	<p>Results in HKSSF Shatin & Sai Kung Inter-School Athletic Competition 2008-2009</p> <p>On 6th, 11th & 13th February 2009, the days of athletic events meant more excitement for the whole school as the athletes, boys and girls, staff and parents of LTFC participated all with one goal – to support the school by contributing to their best.</p> <p>The results were on the whole rather satisfactory. We all shared in the joy of victory amidst the hard work, discipline and full effort of every participant to extend their limits.</p> <p>Congratulations to the athletes! Three cheers to everyone!</p>
----------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Inter-School Athletic Meet (Shatin & NTW)

2008-2009 沙田及西區校際田徑比賽

男子乙組 (團體)	殿軍	男子乙組	4ES 嚴正熙 林朗熙 伍宏竣 劉外男 張柏崙 3E 王諾軒 3A 梁均湛	3C 蔡凱亮 翁樂誦 梁奕楠 李耀昇 3D 張智揚 黃柏熙	3D 趙偉竣 4ES 張子杰 黎日曦 3E 馬建恆 3B 郭鎮東 3E 吳友朋
男子丙組 (團體)	季軍	男子丙組	2D 丁子諾 2D 陳振為 2D 區凌鋒 葉耀東 1B 吳嘉裕	2D 劉峻峻 梁聖豪 1C 蔡禮賢 張旨翹	1D 陳頌天 吳鎧忠 張國安 2A 姚泳然

女子乙組 (團體)	季軍	女子乙組	周穎勤 3E 陳珮珊 陳詠恩 3B 周愷悅 3A 陳雪雯	李欣熿 王晞然 3E 袁淑慧 3B 廖韋婷	3E 何珮琳 黃家怡 具兌珍 袁棋茵
4 x 100 米接力	亞軍	男子乙組			
4 x 100 米接力	亞軍	女子甲組			
4 x 100 米接力	季軍	女子乙組			
4 x 400 米接力	季軍	女子乙組			

2008-2009 沙田及西區校際籃球比賽 – 女子甲組	冠軍	女子甲組	
二零零八香港公開冬泳錦標賽 – 女子組	冠軍	女子組	
二零零八香港公開冬泳錦標賽 – 男子組	冠軍	男子組	

Student Achievement

Area: Arts & Design

7-11-08	The Awardee of the Technolgy Education Student Award --- Creative Fashion Design student Ho Man Yiu won the "Technology Education Student Achievement Award 2008"

14 Jan	<p>Exhibition of Secondary School Students' Creative Visual Arts Work 2008-2009</p> <p>The Exhibition of our LTFC students' Visual Arts work was carried out in 14 January to 21 February. LTFC students' creativity and imagination were demonstrated and appreciated.</p> <p>List of Prize Winners 獲獎名單及獎項和展覽詳情如下:</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 10%;">班別</th> <th style="width: 15%;">姓名</th> <th style="width: 55%;">作品名稱</th> <th style="width: 20%;">獎項</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>S7</td> <td>羅佩琪</td> <td>龍川</td> <td>平面組季軍</td> </tr> <tr> <td>S6G1</td> <td>林晉彥</td> <td>Be Innocent 天真無邪</td> <td>優異獎</td> </tr> <tr> <td>4TH</td> <td>何蔓嬌</td> <td>I think, therefore I am 我思.故我在</td> <td>優異獎</td> </tr> <tr> <td>5PS</td> <td>湯嘉欣</td> <td>Paper Chess-board 棋紙</td> <td>優異獎</td> </tr> <tr> <td>4TH</td> <td>劉機雪</td> <td>「搖」控</td> <td>入選</td> </tr> <tr> <td>4PS</td> <td>梁嘉詠</td> <td>Blue and White Porcelain 青花瓷</td> <td>入選</td> </tr> <tr> <td>4ES</td> <td>梁殷翠</td> <td>Eternal Warriors 永遠的武士</td> <td>入選</td> </tr> <tr> <td>4CH</td> <td>江虹妃</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>	班別	姓名	作品名稱	獎項	S7	羅佩琪	龍川	平面組季軍	S6G1	林晉彥	Be Innocent 天真無邪	優異獎	4TH	何蔓嬌	I think, therefore I am 我思.故我在	優異獎	5PS	湯嘉欣	Paper Chess-board 棋紙	優異獎	4TH	劉機雪	「搖」控	入選	4PS	梁嘉詠	Blue and White Porcelain 青花瓷	入選	4ES	梁殷翠	Eternal Warriors 永遠的武士	入選	4CH	江虹妃		
班別	姓名	作品名稱	獎項																																		
S7	羅佩琪	龍川	平面組季軍																																		
S6G1	林晉彥	Be Innocent 天真無邪	優異獎																																		
4TH	何蔓嬌	I think, therefore I am 我思.故我在	優異獎																																		
5PS	湯嘉欣	Paper Chess-board 棋紙	優異獎																																		
4TH	劉機雪	「搖」控	入選																																		
4PS	梁嘉詠	Blue and White Porcelain 青花瓷	入選																																		
4ES	梁殷翠	Eternal Warriors 永遠的武士	入選																																		
4CH	江虹妃																																				

本校視覺藝術學生在 2008-2009 年度「中學生視覺藝術創作展」再次獲得優異成績

「中學生視覺藝術創作展」由教育局課程發展處藝術教育組主辦，展覽旨在讓學生展示創意及視覺藝術的創作成果，提升學生藝術素養及能力，並促進學生、教師與公眾交流，本年度共有 150 間中學參展，藝術教育組從約 1200 件參展作品中，選出接近 500 件作品展出，約 48 件作品獲獎。本校送出 8 位同學的作品，有 7 位同學的 10 件作品獲選展出，其中 4 件作品獲獎。

地點： 九龍沙福道 19 號
教育局九龍塘教育服務中心西座平台 WP01 室

20 Mar

Budding LTFC Art Elites & renowned artists - LTFC Art Elites Participated in "Oasis · Mirage: Hong Kong International Sculpture Symposium 2009" at West Kowloon Waterfront Promenade

林大輝中學精英藝術生在西九龍海濱長廊參加「城市綠洲·海市蜃樓 2009 香港國際雕塑交流營」活動

At 20th of Mar, 39 LTFC art elites participated in the "Oasis · Mirage : Hong Kong International Sculpture Symposium 2009 " at West Kowloon Waterfront Promenade organized by the Art Promotion Office of the Leisure and Cultural Services Department (LCSD) and Hong Kong Sculpture Society. A total of 14 international, mainland and local artists moved their studios to the waterfront promenade, where they used marble, wood and other materials side by side to create sculptures on the theme of "Oasis · Mirage" on site. Our art elites watched enthusiastically and admirably at the sculptors while they were working on their masterpieces. It is a golden opportunity for them to learn directly from the artists. There was also a sculpture exhibition for our students at the Waterfront Promenade. Our art elites were given a chance to discuss about the themes, materials used and techniques applied in each artwork together with teachers and the tour guide of the camp. We also shared our ideas on the sculptures. Finally, our young artists created their own sculpture at the site. All of their works were marvelous and all of us were very much impressed. One of our students, Yan said that "this is a great opportunity to learn from the international sculptors and work just beside them. Making artworks at the waterfront is really comfortable and inspiring. We learnt a lot!"

Name list of art elites participated:

3C	29	WAN Ho Yin	溫皓賢
3D	6	CHENG Kwan Yu	鄭鈞瑜
3D	12	CHOW King Tung	周璟彤
3D	13	CHUNG Shuk Ki	鍾淑淇
3D	21	LEE Chiu Tung	李昭彤
3E	21	MAK Adrian Chun Yue	麥俊愉
4CH	6	CHOI Ka Ki	蔡嘉琪
4CH	10	KONG Hung Fei	江虹妃
4CH	13	LAM Po Ting	林寶婷
4CH	14	LAU Tatia Pui Wan	劉沛芸
4CH	15	LEE Ka Wing	李嘉穎
4CH	29	WONG Sze Ting	黃詩婷
4ES	21	LEUNG Yan Chui	梁殷翠
4FH	12	HUI Lok Man	許樂敏
4FH	19	MA Sze Wing	馬詩穎

4FH	24	TANG Wai Yin	鄧瑋賢
4FH	27	WONG Ying To	王瓔陶
4FH	28	WU Wing Po	胡詠寶
4PS	1	AU Wing Cheung	歐穎章
4PS	8	CHENG Renee	鄭承蔚
4PS	17	LAM Ka Ying	林嘉盈
4PS	34	WONG Wui In	黃薈妍
4TH	4	HO Man Yiu	何蔓嬌
4TH	8	LAU Kei Suet	劉機雪
4TH	17	TSUI Yuk Ting	徐鈺婷
6G1	8	CHIU Yuen Kiu	趙苑喬
6G1	14	LAM Chun Yin	林晉彥
6G1	22	WONG Cheuk Ying Germaine	黃卓盈

Feb	<p>Drama Festival --- A Proud LTFC Production</p> <p>Our English Drama 'Sing with Your Heart' won 3 major Awards in Hong Kong School Drama Festival</p> <p>Our English Drama 'Sing with Your Heart' marked its debut by beating 3 major Awards: the Award for Outstanding Cooperation and both Ryan Leung (Student of 4 ES) and Julian Lui (Student of 4ES) were the recipients of the Award for Outstanding Actor in the Hong Kong School Drama Festival.</p> <p>This year, there were altogether 535 drama teams took part in the Hong Kong School Drama Competition. Being the recipient of 3 major awards, students of LTFC once again proved their all-round excellence and high proficiency in English. Making learning English a fun is our goal, but along with this is our students' love for aesthetic development through drama and arts.</p> <p>Magnificent! Elegant! Polished! Good English! What a Talent! What coordination! These were the comments heard from the adjudicators. The talent was unbelievable, the range immeasurable. Resounding applause greeted the announcements of the students' outstanding achievements. It is not only an English Drama Performance, but also a message. How versatile LTFC students are, an absolute testimony to the authentic English learning environment they receive.</p>
------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

--	--

<p>28 Mar</p>	<p>Laurels and Kudos to the Budding Artists of Lam Tai Fai College — Students of Creative Fashion Design emerged as the First runner-up in a Fashion Design Competition of Shatin.</p> <p>林大輝中學創意時裝設計學生梁嘉詠和鄭寶琪再次勇奪「馬鞍山杜鵑花節時裝設計比賽」亞軍</p> <p>本校中四級 PS 班學生梁嘉詠和鄭寶琪，聯袂參加是項比賽，梁嘉詠作為設計師，鄭寶琪則擔任模特兒。這對黃金拍檔自中一開始已合作創作和演繹時裝作品，並在去年的本校年度時裝比賽中獲得初中組總亞軍佳績。「馬鞍山杜鵑花節時裝設計比賽」是由 2009 年度馬鞍山杜鵑花節籌備委員會主辦，香港中華基督教青年會顯徑會所合辦。比賽共收到 70 多份來自小學至大專學生的參賽作品，梁嘉詠同學的作品脫穎而出進入最後十強的決賽。決賽於 3 月 28 日在馬鞍山廣場舉行，當日氣氛十分緊張，評審團和參賽隊伍陣容強大，梁嘉詠和鄭寶琪這一對組合憑著豐富的創作和舞台經驗給在場的評審和觀眾留下深刻的印象，最終勇奪亞軍殊榮，實至名歸，可喜可賀！另外，本校 08 年度畢業生盧恩培（現就讀於香港知專設計學院時裝設計及產品開發高級文憑）一直積極參加各類時裝及設計的公開比賽及活動，冀能累積經驗，豐富人生。他在是次比賽中亦獲得優異獎，為母校爭光。</p>
----------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>November</p>	<p>Hong Kong Schools Speech Festival 2008: Inter-school Competition</p> <p>Competition is a great way of learning a language as winning it is a great stimulant. LTFC has a measure of success with winners in the annual Schools Speech Festival. 2008 results include</p> <ul style="list-style-type: none"> (1) a Champion in S7 Prose Reading, (2) a first runner-up in S6 Solo Verse Speaking (3) and a second runner up in the S1 Harmonic Speech event. <p>In the Speech Festival of 2009,</p> <ul style="list-style-type: none"> (1) an S7 student became the Champion in Solo verse-speaking, (2) with one first runner-up in S3, (3) two second runner-up in S1, S2 and (4) a second runner-up in S4 Dramatic Duologue.
<p>Feb</p>	<p>Drama Festival --- A Proud LTFC Production</p> <p>Our English Drama 'Sing with Your Heart' won 3 major Awards in Hong Kong</p>

School Drama Festival

Our English Drama 'Sing with Your Heart' marked its debut by beating 3 major Awards: the Award for Outstanding Cooperation and both Ryan Leung (Student of 4 ES) and Julian Lui (Student of 4ES) were the recipients of the Award for Outstanding Actor in the Hong Kong School Drama Festival.

This year, there were altogether 535 drama teams took part in the Hong Kong School Drama Competition. Being the recipient of 3 major awards, students of LTFC once again proved their all-round excellence and high proficiency in English. Making learning English a fun is our goal, but along with this is our students' love for aesthetic development through drama and arts.

Magnificent! Elegant! Polished! Good English! What a Talent! What coordination! These were the comments heard from the adjudicators. The talent was unbelievable, the range immeasurable. Resounding applause greeted the announcements of the students' outstanding achievements. It is not only an English Drama Performance, but also a message. How versatile LTFC students are, an absolute testimony to the authentic English learning environment they receive.

教另類學科 培養學生創意

林大輝今年雖然只得49歲，但已創辦了一家以自己名稱命名的中學，在沙田的林大輝中學。林說，他辦學有一套特別理念，「香港有400多家中學，要搞一般文法中學，不用我來搞了。但我知道人有不同潛能，有做藝術家的、有適合搞運動的、有搞科技的、設計的，這家中學就是要照顧不同潛能的人。」

照顧不同潛能的人

登入林大輝中學網站，就可以看見，這家自2004年起開始招生的年輕學校，提供的課程包括時裝設計、運動科學、休閒管理、創新科技等「另類學科」。

林大輝從事製衣工作20多年，對於行內情況自然有充分認識。他說，目前香港8家中學中，只有理大有提供時裝設計課程，學生只能接受3年相關教育，這是明顯不足夠的。

「培養人才應該由中學開始培養他們的興趣，讓他們知道這是否最适合自己的路。」林大輝的重點，就是要培養學生的創意。「其實一個社會最大的資源就是人才，所以我相信人才培訓是最重要的。國家與國家的競爭，最重要就是人才的競爭。」

冀藉教育提升品格

至於為何要辦學，這要從林大輝的信仰講



位於沙田小瀝源的林大輝中學，由林大輝的前任老闆兼「死黨」、現任政務司長的唐英年題字。(資料圖片)

起。林大輝01年到台灣法鼓山參加4日3夜的禪修營後，便決定拜聖嚴法師為師。他說，「師父」（聖嚴法師）教曉他要做好事，建設人間淨土，最重要是提升人的品格，而辦教育便是受到「師父」的影響。

WEN WEI EDUCATION 文匯教育 A60 通識博覽 逢星期一、五出版 二〇〇九年三月九日(星期一) 第8年二月十三日 http://www.wenweipo.com
 電話：2873 8990 傳真：2873 1451 電郵：edu@wenweipo.com
 【責任編輯：李維權】【版面設計：吳卓強】 香港文匯報 WEN WEI PO

林大輝中學 模仿大學教學方式

重質名校 設備較佳

【本報訊】相對於大學生，中學的自主學習的空間始終沒有那麼大。林大輝中學將於今年9月落成多間教學大樓，配合新高中學制，讓學生的學習不局限於課室，而可以透過討論、查閱等方式提高主動性，增加多元化學習經歷，讓中學生提早體驗自主學習方式。

林大輝中學創校不到5年，但為學生提供的學習機會卻多姿多采，不僅綜合知識、靈活授課，為三三四的選課奠定基礎，還將針對新學制制定階段目標，針對不同年級學生的需要制定教學計劃，而課室之外又鼓勵學生參加運動及音樂活動。

新教學樓提供4千呎圖書館

校長吳奇濤表示，為配合新學制的多元化學習經歷，學校興建的多功能教學大樓將於9月正式完工，屆時可為學生提供更多互動空間。除常規的課室，會將其中一層樓建成圖書館，為學生提供4,000多呎的室內閱覽區和2,000多呎的戶外休息處。他指出，學校模仿大學的教學模式，而不是光要求學生靜靜在課室讀書。新圖書館設有研習室及網路設施，並在圖書館外間開設環境優美的露天休息處，方便學生交流、分享讀書心得，交流意見，另外又將其中一層專做飯堂，改善目前



1. 林大輝中學重視學生課外才藝培養，圖為學生練習打鼓。
2. 林大輝中學專門為學生設置時裝課程，圖為學校時裝展的現場。
3. 吳奇濤校長表示，學校興建的多功能教學大樓將於9月正式完工。

在課室吃飯的景況，讓吃飯時間亦成為學生聚在一起談天的機會。吳奇濤校長認為，討論和交流是學生學習的一個重要方式。

按學生年齡年級策劃教學目標

處處以學生的需要出發，才能達到良好的教學效果。林大輝中學將在三三四實施後，按學生的不同年齡年級策劃教學目標。吳校長表示，學生在每個年齡階段的接受能力及應具備的素質不同，學校根據學生不同年齡的心智特點將教學目標分為3個階段。初入中學頭兩年為適應期，會幫助學生進入中學生身份角色，教會他的學習方法與自我管理；而緊跟著的兩年是轉變期，學校會針對高中課程等階級性問題作出指引，培養學生

領導才能，指導學生以正確的方式與異性相處，組織學生做社會服務。他表示，學生在中學的最後兩年已經接近成年人，因此是最佳的發展時期，學校不但會幫助他們完成學習上的目標，亦開始引導學生為進入成年做好心理準備。

對於通識教育，學校自創校以來就有這樣的教學理念，因此面對新的學制，校長信心十足。吳校長表示，運動、健康、時裝及創新科技是學校一直關注的4個方面，學校會配合知識科生務來加深學生認識。他說，學校與中大健康教育健康中心合作，不單為學生介紹健康飲食、綜合運動器材器材的備用，同時亦注重學生建立良好的人際關係，跨職業發展、公民建國、品德教育等主題起來，更人的發展和社會的責任都有健康的影響。

設專業設計課 培養時裝人才

本報記者 黃穎

【本報訊】香港是亞洲的時尚中心之一，但佔據市場的多為世界大品牌。林大輝中學專門為學生設置時裝課程，從初中的視覺藝術課入手，到高中專業設計課程，循序漸進，期望為港培養時裝人才。

校長吳奇濤表示，時尚服裝人才的培養需要從小抓起，需要大份和興趣。初中的視覺藝術課程時間較其他中學要多120分鐘，將時裝的元素融入其中，國家政策也給予學生實踐的機會，讓學生對基本的時裝設計有初步了解，從而對該行業有興趣的學生。他指出，學生在初中時對時裝有了認識，部分有興趣又在高級設計課程或學開課。入讀高中可修讀學校提供的服裝設計課程，每個年級開設一課，共為40個學生提供專業的培訓，並設時裝工作坊，與進大紡織及成衣系教授合作，培養本土的時裝人才。

結合各科多元學習 提高動手能力

吳奇濤校長表示，目前香港提供專業時裝設計課程的學校並不多，該課程可為學生提供多一個選擇和出路。有學生將時裝和科技結合，獲得科技教育證書或執照，亦有學生畢業後加入時裝行業。他說，即使學習時裝設計，亦會結合各學科進行多元學習，並在實踐中提高學生的動手能力。每年學校都會組成時裝表演，展示學生的設計成果。去年結合愛國教育，推出主題為「我的國歌」的時裝表演，有同學將舊芭蕉扇的結構設計為衣服，很有創意。

林大輝中學

辦學宗旨：重視全人發展，培育具備學術成就及品格的學生；創體育、時裝設計或資訊科技表現突出給學生，提供一發展所長的學習環境，讓他們發展才華和潛能。

學校類別：直資 創校年份：2004
網 址：http://www.lif.edu.hk

【本報訊】政府指大學畢業生實習計劃已獲商會及工團機構支持，但身兼中華廠商會副會長的立法會工團界議員林大輝，昨日卻創下，直斥計劃是低薪制度，只為「幫襯」，希望政府擇企業，協助大學生堂真正正工讀生。

但勞工及福利局長張建宗重申，計劃用心良苦，別為畢業生月入4,000元的下限上綱上线。

■本報記者 吳佩儀、沈怡、夏志傑

立法會人力事務委員會，昨日就將於8月1日推出的大學畢業生實習計劃等就業措施進行討論，多名議員對此表示不滿，指該計劃是「幫襯」，並非真正正工讀生。

他們表示，政府應大力擇企業，保就業，幫助大學生真正正工讀生！金輪轉轉不見底，維不能不幫大學生實習、幫辦，幫經濟好轉，這與就業社會責任，大學生時間及父母的心血——希望最終不再再搞黑色笑話！

李卓人：形同殘化大學生

職工總會主席李卓人，昨日在立法會人力事務委員會，指政府提出的「大學生實習計劃」，是「幫襯」，並非真正正工讀生。

李卓人表示，政府應大力擇企業，保就業，幫助大學生真正正工讀生！金輪轉轉不見底，維不能不幫大學生實習、幫辦，幫經濟好轉，這與就業社會責任，大學生時間及父母的心血——希望最終不再再搞黑色笑話！

李卓人表示，政府應大力擇企業，保就業，幫助大學生真正正工讀生！金輪轉轉不見底，維不能不幫大學生實習、幫辦，幫經濟好轉，這與就業社會責任，大學生時間及父母的心血——希望最終不再再搞黑色笑話！

報章指出，自己不在港不清楚林大輝發言，指他只是在發表個人意見，為政府政府不足提出意見，不代表有衝突。他強調商會支持及責任同齊，但並非政府的政策，至於實習計劃情況如何，則難以預測，要視乎香港經濟環境。

逾50公司參與 較02年少

香港廠商會總局方志偉表示，自該會上月中推出畢業生實習計劃後，有逾50間公司參與，較02年稍遜計劃少。有企業希望政府撥款作資助，以決定會否參與計劃。他建議政府，如應主動邀請人，便不用等實習計劃，以履行社會責任。

人大經濟系副主任王康表示，實習計劃本意是好的，但給予企業的信息，以為薪金多過4,000元已經足夠，極端經濟學說，資金應在經濟體系內使用，估計新部分資源轉至內地，經濟如何。

另外，據大輝舉行為期半日的職業博覽，約70所機構提供逾500個職位空缺；校長唐偉章表示，理大推300個新創及1,800個進修課程，又與商界合創800個職位，建議畢業生選擇工讀。他表示，這與政府政策及社會情況有關，而實習計劃不會造成低薪勞工。

總工會主席李卓人表示，政府提出的「大學生實習計劃」，是「幫襯」，並非真正正工讀生。他呼籲政府應大力擇企業，保就業，幫助大學生真正正工讀生！



政界評大學畢業生實習計劃

【完全行不通——這並非指該計劃，只為幫襯！政府為何要撥款4,000元，其實可以證明，僱主不以為僱人便宜不狂！】

【完全行不通——這並非指該計劃，只為幫襯！政府為何要撥款4,000元，其實可以證明，僱主不以為僱人便宜不狂！】

【完全行不通——這並非指該計劃，只為幫襯！政府為何要撥款4,000元，其實可以證明，僱主不以為僱人便宜不狂！】

課外活動推介 文：潘詠珊 圖：受訪者提供

冷靜出劍 靈活健康

運動有益身心，讓孩子選擇一項喜愛的運動，持之以恆地練習，除可強健體魄外，也能從中獲取滿足感。在香港，小朋友玩劍擊愈來愈普及，劍擊不單是純粹肢體上的運動，也需要配合靈活冷靜的腦袋，大家不妨考慮讓子女學習，鍛鍊身手靈活、思考敏捷的小劍擊手。

穿上一身武裝，手持長長的利劍，和對手單打獨鬥，劍來劍往，劍擊這門運動看似較適合成年人，然而，小朋友學習，其實亦好處甚多。

鍛煉耐力 培養獨立

林大輝中學體育發展部鄺琪琪老師說：「劍擊可以鍛煉耐力，因為起動前必須處於靜止狀態；也能訓練反應，因為要在短時間內作出決定；更須好好控制自己的情緒，才能成為出色的劍擊手。這是一項個人的運動，成敗由自己負責，故能培養獨立的處事能力。」

愈來愈多小學生學習劍擊，單是看看校際劍擊比賽的參賽人數已是明證。全港小學劍擊邀請賽二〇〇九於上月圓滿結束，比賽由林大輝中學、香港劍擊學校合辦，香港劍擊總會協辦。這個比賽今年已是第四屆，參賽人數愈來愈多，今年共有七十八所小學，共二百四十人參加，相較去年和前年，參賽的學校數目和參賽人數均有很大的增長，可見劍擊這項看似冷門的運動已日漸普及。

習劍3年 堅持練習

今年，啓基學校的表現非常突出，囊括了男女子高級組及初級組的團體冠軍，就讀該校的劉卓瑜更獲得女子高級組個人賽的冠軍。十二歲的劉卓瑜學了劍擊三年，因在校內看了一次高年班同學的劍擊示範而對這項運動產生興趣。她說：「我看見覺得好好玩，很刺激，所以開始學習。」她在校內學了一年後，便轉到香港劍擊學校學習，每星期練習兩堂。「學習劍擊後，我覺得自己較從前集中，而且體能也好了，從前練習中小時已覺累，但現在練習整整一小時也不覺呢。」她的媽媽心得，是多是練習；輸了要作檢討，不輕言放棄。

這次比賽在林大輝中學進行，小學的校際比賽為何會在一間中學裏舉行？原來，林大輝中學擁有強大的劍擊隊，也希望這項運動推廣給小學生。劍擊是此校重點推行的運動之一，學校的劍擊隊請來香港劍擊學校的教練任教，這間劍擊學校由前香港劍擊代表隊教練黃贊開辦，難怪林大輝中學的劍擊隊能夠在最近兩屆中學校際劍擊比賽中名列前茅。男子組連續兩屆奪得冠軍。

獲獎固然開心，但運動不在乎輸贏，各位家長可考慮讓子女學習劍擊，發掘一下他的潛能？



香港精英 十二歲的劉卓瑜（左）學了劍擊三年，在剛結束的全港小學劍擊邀請賽中獲得女子高級組個人賽的冠軍。



強身健體 小朋友學習劍擊好處甚多，除可強身健體，也能鍛煉出冷靜的頭腦。（資料圖片）



A29

國是港事

香港經濟日報
2009年3月20日 星期五

黃錦輝
香港中文大學工程學院副院長(外務)、香港資訊科技聯會會長

IT教育放長綫 勿只着眼谷就業

財 政司司長曾俊華以創造就業為目標，在剛公布的2009/10年財政預算案預留了6,300萬港元在未來一年提供500個轉聘員職位，其主要任務是教導年輕人如何安全地使用互聯網。

●6300萬聘500輔導員 隔靴搔癢●

從表面看來，財爺的計劃來得合時，它與早前政府推出的地區數碼中心(District Cyber Centre, DCC)計劃的呼應，目的是讓「網齊」(即e-市民)在該中心使用上網服務的同時，一併學習如何在互聯網上(即e-社會)安全地去活動。因此這計劃普遍被市民接受，尤其是對子女上網隨手無策的家長們。

但進一步分析，6,300萬元實際上對互聯網安全教育只是「隔靴搔癢」。大家不需要複雜的數學方程式，已可以輕易計算出這批受聘人員的平均工資，他們每人的月薪約為1萬元(6,300萬÷600人÷12個月)。以今天人力市場的薪金標準，1萬元只可聘請到只有3年經驗以下的大專畢業生。這正正是問題的癥結，一名只有3年社會經驗的資訊科技從業員，是否夠資格去教育與他年紀相若的e-市民呢？再者家長會否願意或有信心把

自己子女的網上教育付託於這些年輕「教師」呢？所以，筆者認為政府應多花資源先把「互聯網安全」的教材及教法制定好，不然的話這些年輕「教師」便會很著眼於無從施教，結果弄巧反拙淪為「補習」的另一群網上「玩伴」。

筆者多次強調要維持「互聯網安全」，政府需從教育、輔導和治安三個不同層面著手。

教育：所謂「預防勝於治療」，要有效防止「網癮」蔓延，政府應在中小學提供適當課程。除了學生本身的教育之外，家長的教育更為重要，更具挑戰性。筆者建議本地中小學要多花心思，安排多元化又具體實效的互聯網親子活動，從而拉近兩者之間的距離。

輔導：對於一些已上了「網癮」的年輕人，政府應直接或間接(透過非牟利團體)與他們多些接觸加強溝通，使那些將近墜入歧途的「網齊」懸崖勒馬。

治安：對於那些在網上胡作非為的不良e-市民，政

府應增加網上警力，捉拿罪犯，把他們繩之以法。

●I.T.班長 體驗e-社會公民責任●

一個有秩序的社會是由一群富正義感的市民組成。正義之士對不法的行為絕不會視若無睹，定必挺身而出向警方舉報。要維持e-社會的秩序，我們必須要樹立不平等階的文化。

有見及此，筆者正在某中學的風紀制度內推行「資訊科技班長」計劃。一般學校現時已設有「資訊科技班長」一職，但它的主要職責是幫助學生及老師解決I.T.的技術問題。筆者建議將其職能擴充，仿效傳統班長的職能，兼負監察「e-校園」的風紀。當遇上任何網上違法事件時立刻告知校方。實際上，這正是傳統非牟利式通識教育的方法。透過「資訊科技班長」計劃，參與的學生能親身體驗到何謂e-社會公民責任的道理。日後當他們踏足現實社會時，這經驗亦能大派用場。讓他們



政府財政預算案
The 2009-10 Budget
財政司司長曾俊華

筆者認為，財政司司長曾俊華在預算案預留6300萬元去教導年輕人如何安全地使用互聯網，只是「隔靴搔癢」。
(資料圖片)

成為實實在在的良好e-市民。再進一步，同樣的「e-公民」教育亦可在「少年警訊」計劃中實施，使更多年輕人獲益。

畢竟教育需放長綫，6,300萬元的短暫措施起不了甚大立竿見影之效。政府要三管齊下，必須投入更多資源，加強互聯網教育、輔導及治安。這樣才能為香港建立一個健康而安全的e-社會，使全港e-市民真正享受「資訊自由、網絡暢通」所帶來的言論空間。e-社會的和諧及安全需要政府及市民全方位的參與。仰

<p>20 Mar</p>	<p>Our school manager, Professor Wong Kam Fai was featured by Hong Kong Economic Times (20-3-2009, Hong Kong Economic Times) to give his views on IT education in Hong Kong schools. He advocated for the establishment of e-community (e-社會) and e-school campus (e-校園) with the promotion of I.T. Prefect project (資訊科技班長).</p> <p>In the course of activities, students were given the crucial role of organization and coordination, while teachers should act as supervisors and advisors.</p>
----------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



林大輝中學
Lam Tai Fai College



特邀講者:
林大輝中學校董
香港中文大學工程學院副院長
中文大學創新科技中心主任
香港資訊科技聯會會長
黃錦輝教授

《e社會的資訊頭腦》分享會

日期：二零零九年三月二十一日(星期六)
時間：下午三時至四時三十分
地點：本校一樓演講廳



林大輝中學家長教師會主辦

Laurels and Kudos to Athletes of LTFC

Athletes of LTFC proved their excellence again and again. Nurturing a perfect generation of the 21st century is our goal, but along with this their love for aesthetic development through arts and sports is clearly demonstrated. Resounding applause greeted the announcement of encouraging results and excellent performance. LTFC athletes were everywhere, creating a stir, receiving trophies, prizes and awards in inter-school & Regional Football, Basketball, Badminton and Handball competitions. Not to be outdone, a lot more is to come in other sports.

2008-2009 沙田及西區校際籃球比賽 – 女子甲組	冠軍	女子甲組
二零零八香港公開冬泳錦標賽 – 女子組	冠軍	女子組
二零零八香港公開冬泳錦標賽 – 男子組	冠軍	男子組

Appendix 1: Summary of Student Achievement

Promoting Sports

Nurturing Talents

Lam Tai Fai College --- the Hotbed of Soccer Star

發展體育 用心培育 林大輝中學明日之星

Our Supervisor, Dr. Hon. Lam Tai Fai, is highly dedicated to the promotion of sports in Hong Kong. Under his patronage, the Shatin Football Team emerged as the Champion of the Second Division and will give their play in the First Division in the coming season.

Two players of the Champion Team, Tsang Kin Fong & Choy Hoi Leong, are the S2 & S3 students of Lam Tai Fai College (the youngest in the Team). In the words of our Supervisor, Lam Tai Fai College as the hotbed for the nurturing and nourishing of football talents will continue to promote and support Soccer sports in Shatin and in the Territory.



Our S5 Student --- Wong Chun-ting 黃鎮廷

HK's Brightest and Best Table-tennis Athlete of the Week featured by SCMP Young Post on April 6, 2009.

SCMP Young Post Monday, April 6, 2009

athlete of the week

Each week we talk to HK's brightest and best

Name Wong Chun-ting
School Lam Tai Fai College
Grade Form Five
Sport Table tennis

Achievements Chun-ting, 16, has been with the Hong Kong junior squad for more than a year. Before that, he was part of the elite team at the Hang Seng Table Tennis Academy. He was the academy's best player in 2006 and 2007. Last month, he was part of the winning team at the Hong Kong Junior Open Championships. He also won the Hang Seng All School Competition last year.

Soundbite "I started playing when I was nine. When I was small, there was a table near where I lived and I used to play table tennis with my dad. It was fun. My interest grew from there and I started joining the practice sessions. "It was hard to adjust to the training when I first joined the Hong Kong junior team, when I was at the academy. I trained three days a week. That grew to six days a week, which was exhausting. "In time I got used to it and found that my performance improved a lot. "I like playing table tennis because the movement of the ball is very fast. I have to really concentrate in matches. The sport tests my speed, actions and reactions. It's a challenging sport. "I'm now in Form Five and I'll be taking the HKEE exam. That's why I have cut my training time in half. I know I need some time to return to peak condition after the exams are over. I might consider becoming a full-time player, but it depends on the results of my exams."

From his coach "He's a very hard working player. He's very devoted and spends lots of time in table tennis. This drives him to improve quickly," said coach Dong Lin.

Ambitions "I will strive to do my best at the Asian Junior Championships in Jaipur, India in July. I have to at least get into the semi-finals so that I can have the chance to represent Hong Kong at the World Senior Championships in Cartagena de Indias, Colombia in December."



Achievements

Chun-ting, 16, has been with the Hong Kong junior squad for more than a year. Before that, he was part of the elite team at the Hang Seng Table Tennis Academy. He was the academy's best player in 2006 and 2007.

Last month, he was part of the winning team at the Hong Kong Junior Open Championship. He also won the Hang Seng All School Competition last year.

Soundbite

"I started playing when I was nine. When I was small, there was a table near where I lived and I used to play table tennis with my dad. It was fun. My interest grew from there and I started joining the practice sessions.

"It was hard to adapt to the training when I first joined the Hong Kong junior team. When I was at the academy, I trained three days a week. That grew to six days a week, which was exhausting.

"In time I got used to it and found that my performance improved a lot.

"I like playing table tennis because the movement of the ball is very fast. I have to really concentrate in matches. The sport trains my speed, actions and reactions. I like this challenging sport.

"I'm now in Form Five and I'll be taking the HKCEE soon. That's why I have cut my training time in half. I know I need some time to return to peak condition after the exams are over. I might consider becoming a full-time player, but it depends on the results of my exams."

From his coach

"He's a very hard working player. He's very devoted and spends lots of time in table tennis. This drives him to improve quickly," said coach Dong Lun.

Ambitions

"I will strive to do my best at the Asian Junior Championships in Jaipur, India in July. I have to at least get into the semi-finals so that I can have the chance to represent Hong Kong at the World Junior Championship in Cartagena de Indias, Colombia in December."

G6 星期六 2009年4月25日 星期六

二〇〇九年成立的林大輝中學，秉承中學辦學理念，把學業、體育課室和活動設計作為一以貫之發展策略，造就高質素學業、高尚的學才及具有工商業界的青年人，作為一以貫的英文中學，學校成立了一套具特色的英語教學方法，打破傳統的教學模式，把英語融入日常生活與遊戲當中，大大提升學生的學業興趣和信心。

林大輝中學 優質直資英文中學

從活動中學習 激發英語興趣

學習與生活結合

學校推行「生活英語」課程，把英語融入學生的日常生活中，讓學生在輕鬆愉快的氣氛下學習英語。學校亦會定期舉辦各類英語活動，如英語朗誦比賽、英語戲劇表演、英語歌唱比賽等，讓學生在實踐中提高英語水平。

英語與學業的聯繫

學校的英語課程與學業緊密相連，學生在學習英語的同時，也能提高學業成績。學校會根據學生的學習情況，提供个性化的英語教學方案，幫助學生克服學習困難，提高學習效率。

全方位英語體驗

學校提供全方位的英語體驗，包括聽、說、讀、寫、譯等各個方面。學生可以在課堂上進行英語對話、朗誦、寫作等練習，也可以在課外參加英語角、英語社團等活動，提高英語聽力和口語表達能力。

英語與生活

學校注重英語與生活的結合，讓學生在實際生活中運用英語。學校會定期舉辦英語生活實踐活動，如英語購物、英語旅遊、英語交際等，讓學生在真實的語言環境中提高英語水平。

學校活動與英語

學校的各項活動都與英語緊密相連，讓學生在參與活動的同時提高英語水平。學校會定期舉辦英語朗誦比賽、英語戲劇表演、英語歌唱比賽等活動，讓學生在實踐中提高英語水平。

學校資訊

校名：林大輝中學
 地址：高第街15號
 學校電話：2668 2111
 傳真號碼：2668 2112
 學校網址：www.lamtaifai.edu.hk
 傳真：2668 2112
 電郵：info@ltd.edu.hk
 網址：www.ltd.edu.hk

(Appendix 2: English Activity Highlights 2008-2009 as attached)

